

Okur Mektubu

Eğitim durumumuz ve önemli bir örnek

63814 Mainaschaff kasabasından bize mektup gönderen bir Türk öğretmen, anne babaları ve çocukların Alman okullarındaki başarı konumunu ilgilendiren bilgiler veriyor. Okurumuzun mektubu özetle aşağıdadır:

Sevgili Toplum Gazetesi İlgilileri, 4 yıldan beri burada 6 değişik okulda Türkçe ve İslam dersleri veren bir öğretmenim. Görev sürem 5 olup, bu yılın sonunda Türkiye'ye döneceğim. 6 değişik okulda 190'a yakın Türk çocuğu ile ders yaptığım için buradaki Türk çocuklarının durumunu çok iyi gözlemleme fırsatı buldum. Şimdi sizlere bahsedeceğim konu bilmem sizlerin ne kadar ilgisini çeker. Bence Türk ailelerinin ve Türk öğrencilerinin çok ilgisini çekecektir.

Ondört yaşında bir kız çocuğum var ve kendisi dört yıldır burada. Bu yıl M Klasse diye bilinen sınıfa başladı. Not ortalaması 1.3 olup bununla Gymnasium ve Realschule diye bilinen eğitim kurumlarında da olabiliirdi. Fakat bir sınıf alttan başlayacağı ve bizim de seneye Türkiye'ye dönmemiz gerektiği için sınıf kaybını istemedik ve M sınıfına yazdırdık. M Klasse Realschule denilen okula ait diplomaya eşdeğer bir diploma sunuyor.

Şimdi bu konu neden önemli diyeceksiniz? Dört yılda bir çocuk anadili gibi Almanca öğreniyor ve 28 kişilik sınıfta sınıf birincisi oluyor ve not olarak 2 aldığına ise üzülüyor. Bu öğrenci benim kendi kızım. Kendisi ne aşırı zeki ne de aşırı hırslı. Sadece ve sadece düzenli çalışmış büyük önem taşıyor. Anadilini çok iyi biliyor. Bu ne demek? Anadilini çok iyi bilen çocuk, ikinci bir dili daha çabuk ve rahat öğreniyor. Amacım burada kendi kızımı tanıtmak ve onunla övünmek falan değil. Ben bu yolla çocuklarını Türkçe anadil derslerine göndermeyen ailelere iyi bir örnek olmasını düşünerek yazıyorum. sevgili aileler; bize Türkçe değil, Almanca lazım, çocuk türkçe'ye gderken, Almanca'yı karıştırır, diye düşünmeyin. Oysa tam tersi bir durum söz konusudur. Almanya'yı da kapsayan eğitim araştırması PISA testine ilişkin verilerle bakan Alman yetkililer, başarısızlığın temelinde yabancı öğrencilerin çokluğunu öne sürüyor. Oysa 28 kişilik bir sınıfta birinci olmak, üstelik sadece 4 yıldır burada bulunarak birinci olmanın bir anlamı olsa gerekir. Toplum Okulları'ndan bu konuya ilgi duyan olursa, bir eğitmen olarak kendilerine bilgi vermeye hazırım. Saygılarımla...

Berrin Ceylandağ . 63814 Mainaschaff Tel: 06021-780723 . E-Mail: s-ceylandağ@msn.com



Bu yıl Frankfurt'ta 4. cüsü düzenlenecek olan Türk Film Festivaline ilişkin afiş modeli (sağda). Film Festivali sorumlusu ve "Kültürlerarası Transfer" isimli girişimin Eşgüdüm Başkanı Hüseyin Sıtkı ile Sanat Yönetmeni Mustafa Küçük (sağda ayakta) sor 3 yıl içinde edindikleri deneyim ışığında bu yıl kapsamlı bir program hazırladığını söylüyor.



Frankfurt 4. Türk Film Festivali

4. Türk Film Festivali, 3-9 Kasım tarihleri arasında Frankfurt'ta yapılacak.

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı **Petra Roth**'ün hamiliğini üstlendiği bu etkinlikte Türkiye ve Almanya'da çekilen uzun ve kısa belgesel filmler gösterilecek. Frankfurt Belediyesi'nin yanı sıra, TRT, Kültür Bakanlığı, Alman Film Müzesi, CineStar Metropolis sineması, Frankfurt Başkonsolosluluğu'nun destek verdiği bu etkinliğe ayrıca

sponsor olarak THY, İşbank, Akbank, Karmez de maddi destek veriyor. Proje için 3 yıldır başarıyla uygulayan Kültürlerarası Transfer Derneği e.V. Başkanı **Hüseyin Sıtkı** ile Sanat danışmanı **Mustafa Küçük**'ün gazetemize yaptığı açıklamaya göre, 3 Kasım Pazartesi günü CineStar Metropolis sinemasında yapılacak açılış kokteyline yönetmen **Tunç Okan**, Almanya kökenli Türk yönetmen **Fatih Akın**, sinema sanatçıları **Tarik Akan**, **Zuhul Olcay**

ve yazar-oyuncu **Emine Sevgi Özdamar** da katılacak. Festivalin açılış filmi ise, **Metin Erksan**'ın 1964-Berlin Uluslararası Film Festivali'nde Altın Ayı ödülünü alan **Susuz Yaz** isimli ölümsüz yapıtı olacak.

Etkinlikte 9 Kasım tarihine kadar ayrıca **Uzak**, **Sır Çocukları**, **Zıkkımın Kökü**, **Pi-ana Piano**, **Bacaksız**, **Kuşatma Altında**, **Kırık Çanaklar**, **Hiçbir Yerde**, **Fikrimin İnce Güllü**, **Eşkiya**, **Amerikalı**, **Otobüs**, **Meşrutiyet** **Abdulhamit Düşerken**, **Salkım Hanımın Taneleri** isimli tanınmış başarılı yapımların yanı sıra, Almanya'da Türk yönetmenlerin imzasını taşıyan **Solino**, **Got ist Tot**, **Lassie** ve **Elefantenerz** isimli filmler izlenebilecek.

Filmlerin gösterim adresleri ise Frankfurt'taki "Deutsches Film Museum (Schumannkai 41)", **CineStar Metropolis** (Eschenheimer Anlage 40) sinemaları olacak. Amaçlarının Türk kültürünü sinema yoluyla Alman toplumuna tanıtmak olduğunu kaydeden proje sorumluları, bölgede yaşayan Türk aileleri de bu birbinden güzel yapımları mutlaka izlemelerini önerdi ve diğer ulustan sinema-severleri de bu projeden haberdar ederek, kültürümüzün tanıtımına herkesin katkıda bulunabileceğini söyledi. Festivalin kapsamı hakkında daha geniş bilgi özel olarak hazırlanan "Su-are" isimli program gazetesi ile şu adreslerden bilgi alınabilecek: İnternet: www.turkfilmfestival.de . Tel: 0160-91559882 . 0172-1200785 ve 0177-4476000

Haber: ÖZLEM ZENGİN

Frankfurt-2003 Entegrasyon Ödülü

Frankfurt Belediyesi'nin geçen yıl yaşama geçirdiği "Entegrasyon Ödülü" bu yıl da sahiplerini buldu.

Toplam 15 bin Euro tutarındaki "Uyum Ödülü" konusunda gelen başvuruları inceleyen jüri, aşağıda adı geçen ve yabancılarla yönelik çalışmalarını tanıyan üç kuruluşu başarılı çalışmalarından ötürü onurlandırdı:

- Gallus Çocuk Merkezi KIZ, 25 yıllık geçmişi sahip olan bu dernek, Höchst semti ve yöresinde yaşayan yabancılarla yönelik projeleriyle tanınıyor.

- Gençlik Kültür Atölyesi Falkenheim Gallus e.V." girişimi ise, Gallus semtinde sosyal açıdan desteğe ihtiyacı olan gençleri, sanat yoluyla üretken olmaya özen-

diren ve bastırılmış yetenekleri gün ışığına çıkartan çabalarıyla biliniyor.

- Frankfurter Turnverein 1860 e.V. Frankfurt'un doğu mahallelerinde, yabancı gençleri sokaktan kurtarmayı hedefleyen ve özellikle onlar için gece toplu spor yapmalarına imkan tanıyan programlara yıllardır imza atıyor ve entegrasyona katkıda bulunuyor.

15 bin Euro tutarındaki toplam ödül bu üç dernek arasında paylaştırılacak ve ödül töreni 19 Kasım Cuma günü saat 18'de Frankfurt Römer Kaisersaal" adresinde yapılacak.

Konuya ilişkin geniş bilgi www.stadt-frankfurt.de/amka internet adresinden de alınabilecek.

Ölüm halinde parasal yükümlülük

Frankfurt'un köklü cenaze sigorta fonu kuruluşlarından "Bestattungskasse Schwind" uzmanları, beklenmedik bir durumda aile üyelerinden birini yitirmenin acısının yanı sıra, cenaze transport ve defin masrafların çoğu aileyi güç durumda bıraktığını söylüyor ve buna en iyi çözümün "Ölüm Parası Sigortası" yaptırmak olduğunu hatırlatıyor. Almanya'da Federal Hükümetin sağlık reformu ile, ölüm halinde ödenen paralarda önemli bir kısıntı yaşanacağına dikkati çeken uzmanlar,

"Hatta 1 Ocak 1989 tarihinden

bonra üye olanlar için bu paralar ödenmeyecek" diyor ve Almanya'da yaşayan herkesin, "ne olur ne olmaz" kaygısıyla en az 4 bin Euro tutarında bir ölüm parası sigortası yaptırmasını tavsiye ediyor. Bilindiği gibi Frankfurt Bestattungskasse Schwind, 1934 yılından beri ölen kişinin ailesine, ölüm parası sigortası kapsamında sözkonusu yardımı yapıyor. Uzmanlar, Türkiye'ye nakledilen cenazelerin toplam masrafının 4 bin Euro ile 8 bin Euro arasında değiştiğini de hatırlatarak, aszın gelen acı durumun yanı sıra, maddi yükün de çoğu aileyi güç durumda bırakabildiğini vurgulayarak, böylesi bir konuda sigorta yaptırmamanın herkesin lehine olacağını belirtiyor.

NIEDER-OLM

Yüksek kalitede 3 oda, mutfak, banyo, balkon, ca. 78 qm oturma alanı, döşeme mutfak, gerçek tahta parke, asansör (3. kat) € 115.000,-

BUSCHLINGER IMMOBILIEN V&V GmbH
Tel.: 06144 - 40 58 44
- Ring Deutscher Makler üyesi -

BISCHOFSHHEIM

Eski, onanm gerektiren tek ailelik ev, ca. 95 qm oturma alanı, kalorifer, pencere ve elektrik yeni, bahçe YOK, avlu YOK € 134.000,-

BUSCHLINGER IMMOBILIEN V&V GmbH
Tel.: 06144 - 40 58 44
- Ring Deutscher Makler üyesi -

Hessen Toplum İlan ve Almanya'daki yaşama ilişkin duyurularınız için ciddi bir kaynak.

Tel: 06103-52560 . 0172-6083525

Faks: 06103-929225

e-mail: rmtoplum@aol.com